

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 79 (1953)
Heft: 10

Illustration: [s.n.]
Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Di gschlörti Predig

(Baselbieter Mundart)

Dr Mieschrai-Joggeli, das wer dr Buur uf em «Mieschrai» gsi, het gar grüüsi gschafft und gchrampt. Am Morge dr Erscht und z Obe dr Letscht, so isch das gange — joorelang. Aber er isch au e regelmeesige Chilchgänger gsi, dä Joggeli. Aber ebe — nach son re schtränge Wuchen ischs amme ke Wunder gsi, wenn er öbben in dr Predig ygnuggt isch. Är müed und dr Pfarrheer nit bsunders churzwyilig — no isch so öppis amme gly passiert

Aber ei Sunntig het ers denn doch emol z digg trybe, dr Mieschrailer, er het nit numme gschloofe während dr Predig, nei, er het au no so gotschtrööflig gschnarchlet drzue. Het das au tönt in däm Chilchli inne, wie wenn ein teef Schtögg versagen und allbott wider in e Chnorz yne chem.

D Lütt hei efang ummagluegt, d Chinderleerbuebe hei verdruggt gigelet — aber dr Pfarrheer isch in eim Yfer mit syner Predig wyttergfaare. Und mit em Joggeli ischs all wie erger worde — jetz hets eim dunggt, sy Saagi chem nit nummen in d Chnörz, nei, s het pfyffe, wie wenn er e Schtei asaage würd.

Dr Wächtersämi, wo näbem Joggeli gsässen isch, het gfunde, jetz sig gnueg Heu dunden und het sym Banggnoch-



WÜRMLI

„Acht!“
„Liter?“
„Nei Tröpfli!“

ber e Schtupf in d Rippe gee. Jetz potz Dunnerschieß, wie isch dä ufgeschossen und verschrogge. «Hör uf!» het er in d Chilchen use brüelt. Het er traumt vorhär oder het er numme dr Schtupfer näbezue gemeint? Item — dr Pfarrheer

isch emmel e Momäntli au baff gsi, er het tatsächlich e Rung ufgehört, isch aber bald wider im Gleus gsi. Aber bis ans Änd vo syner Predig ischs de Chilchgänger nümmi glunge, ärnschti Gsichter z mache.

KL

NEUES MODELL

Technische Verbesserungen



	Mod. 52	Mod. 53
MOTOR	2-takt, 125 ccm	2-takt 125 ccm
KUPPLUNG	zu 2 Scheiben	zu 3 Scheiben
SCHALTUNG	3-Gang, synchronisiert	3-Gang, synchronisiert
GESCHWINDIGKEIT	max. 70 km/Std.	max. 75 km/Std.
MOTORSTARKE	4,5 PS	5 PS
VERBRAUCH	2,2 Liter auf 100 km	2 Liter auf 100 km
BENZINTANK	5 Liter Inhalt	6,2 Liter Inhalt
LICHT	95 mm Durchmesser	105 mm Durchmesser
LENKER	Kabel äusserlich	Kabel innerlich
VORDERERSITZ	normal	mit Griff für Passagier
STEIFAHIGKEIT	22 %	25 %

PREIS UNVERÄNDERT Fr. 1660.—
Bei Barzahlung mit Reserverad

Fr. 1660.—
mit Reserverad

Zahlungsbedingungen

12 Monate 1. Anzahlung Fr. 350.— und 12 monatliche Raten zu Fr. 118.20
18 Monate 1. Anzahlung Fr. 350.— und 18 monatliche Raten zu Fr. 81.85

Die Namen der 320 VESPA Vertreter finden Sie im Telefonbuch unter

VESPA-SERVICE

Importeur: INTERCOMMERCIAL S. A., GENÈVE

Genfer Automobil-Salon 5. März
Stand 527

Senden Sie mir einen illustrierten VESPA-Prospekt
Name _____
Adresse _____
Ausschneiden und senden an:
Intercommercial SA, 1, Pl. du Lac, Genève